



2016年11月15日  
新日鐵住金株式会社  
住友商事株式会社

## ブルネイ鋼管継手加工会社の商業生産開始について

新日鐵住金株式会社（以下、「新日鐵住金」）と住友商事株式会社（代表取締役社長：中村 邦晴、以下「住友商事」）が Vallourec Tubes S. A. S と共同で設立したブルネイ継手加工会社 VAM<sup>®</sup>（※1） BRN SDN BHD（以下、VAM<sup>®</sup> BRN）は、本年11月より、鋼管継手の商業生産を開始しましたので、お知らせいたします。鋼管継手の生産能力は、年間1万8000トンとなります。

新日鐵住金と住友商事は、ブルネイでの原油・天然ガス生産の大手であるブルネイシェル社へ、過去40年以上の長期にわたってエネルギー開発用のシームレス油井管を納入してきました。今回新たにブルネイ国内初の鋼管継手加工会社 VAM<sup>®</sup> BRN の商業生産開始により、ブルネイの現地雇用にも貢献してまいります。また、住友商事は VAM<sup>®</sup> BRN に隣接するストックヤードを併設し、ジャストインタイムでのサプライチェーンマネジメント体制を構築、2017年1月よりサービス提供を開始します。

昨今のエネルギー掘削条件の高度化を背景に、石油・天然ガス開発用シームレス油井管をつなぐ特殊継手の需要は、中長期的に増加傾向にあり、VAM<sup>®</sup> BRN 社を通じて、安定的にシームレス油井管を供給できる体制を確立していきます。

（※1）「VAM<sup>®</sup>」：新日鐵住金と Vallourec Oil and Gas France が共同開発しており、Vallourec Oil and Gas France が保有するシームレスパイプの特殊継手の商標。

### 【VAM<sup>®</sup> BRN 会社概要】

会社名：VAM<sup>®</sup> BRN SDN BHD

所在地：ブルネイ国 ムアラ地区 バンダルスリブガワン近郊

社長：大橋友行

従業員：110名程度

投資額：約36百万USドル

主要設備：小径ネジ切りライン

中径ネジ切りライン

生産能力：1万8000トン/年

商業生産開始：2016年11月～

株主構成：新日鉄住金（60%）、OMS：住友商事の100%子会社（30%）、  
Vallourec Tubes S.A.S(10%)



お問い合わせ先：新日鉄住金 総務部広報センター 03-6867-2977  
住友商事 広報部報道チーム 06-5166-3100